

# SOCIALINIS DARBAS PATIRTIS IR METODAI

2020 26 (2)

ISSN 2029-0470 (spausdintas)  
ISSN 2029-5820 (internetinis)  
<https://doi.org/10.7220/2029-5820.26.2>

VYTAUTO DIDŽIOJO UNIVERSITETAS  
LIETUVOS SOCIALINIO DARBO MOKYKLŲ ASOCIACIJA

# SOCIALINIS DARBAS PATIRTIS IR METODAI

2020 26 (2)

LEIDŽIAMAS NUO 2008 METŲ



Kaunas  
2020

## REDAKCIINĖ KOLEGIJA / EDITORIAL BOARD

### **Vyriausiasis redaktorius / Editor-in-Chief**

Prof. dr. Jonas Ruškus, Vytauto Didžiojo universitetas

### **Redaktorės / Associate Editors**

Doc. dr. Rasa Naujanienė, Vytauto Didžiojo universitetas

Dr. Julija Eidukevičiūtė, Vytauto Didžiojo universitetas

### **Tarptautinė patariamoji kolegija / International Advisory Board**

prof. dr. Ewa Kantowicz, Varmijos Mozūrų universitetas Olštynė (Uniwersytet Warmiński-Mazurski w Olsztynie), Lenkija

Prof. dr. Katherine Tyson McCrea, Čikagos Lojolos universitetas (Loyola University of Chicago), Jungtinės Amerikos Valstijos

Prof. dr. W. David Harrison, Rytų Karolinos universitetas (East Carolina University), Jungtinės Amerikos Valstijos

Prof. dr. Margareta Hydén, Linšiopingo universitetas (Linköpings Universitet), Švedija

Dr. Monica Kjørstad, Oslo universitetas (Universitetet i Oslo), Norvegija

Dr. Anita Gulczynska, Lodzės universitetas (Uniwersytet Łódzki), Lenkija

Prof. dr. Darja Završek, Liublianos universitetas (Univerza v Ljubljana), Slovėnija

Prof. dr. Lennart Nygren, Umeo universitetas (Umeå Universitet), Švedija

### **Nacionalinė redakcinė kolegija / National Editorial Board**

Prof. dr. Elvyra Acienė, doc. dr. Asta Kiaunytė, Klaipėdos universitetas

Doc. dr. Ramunė Jurkuvienė, Lietuvos sveikatos mokslų universitetas

Prof. dr. Laimutė Žalimienė ir doc. dr. Birutė Švedaitė-Sakalauskė, Vilniaus universitetas

Dr. Darius Gerulaitis, Vilniaus universiteto Šiaulių akademija

Prof. dr. Natalija Mažeikienė, prof. dr. Nijolė Večkienė, doc. dr. Violeta Ivanauskienė,

dr. Gedas Malinauskas ir dr. Jorūnė Vyšniauskytė-Rimkienė,

Vytauto Didžiojo universitetas

### **Administratorė / Administrative Assistant**

Sondra Sapiegienė, Socialinio darbo katedra, Vytauto Didžiojo universitetas

Žurnalas „Socialinis darbas. Patirtis ir metodai“ referuojamas „Index Copernicus“ ir EBSCO duomenų bazėse, skelbiamas DOAJ – atvirosios prieigos žurnalų kataloge.

Žurnalo tinklalapis: <http://sd.vdu.lt>

El. paštas: [sdpm@smf.vdu.lt](mailto:sdpm@smf.vdu.lt)

Tyrimą finansuoja Lietuvos mokslo taryba  
(sutarties Nr. S-MIP-19-17).



Lietuvos  
mokslo  
taryba

© Vytauto Didžiojo universitetas,  
Socialinio darbo katedra, 2020



# TURINYS

|   |     |
|---|-----|
| PRATARMĖ . . . . .  | 7   |
| RASA NAUJANIENĖ, JONAS RUŠKUS   |     |
| VAIKO IR ŠEIMOS GEROVĖS SAMPRATOS ATSPINDŽIAI PRAKTIKOJE . . . . .  | 9   |
| CHILD AND FAMILY WELFARE IN PRACTICE IN LITHUANIA JUST<br>AS PROFESSIONALS OBSERVE . . . . .  | 36  |
| LIJANA GVALDAITĖ  |     |
| ĮTĖVIŲ IR GLOBĖJŲ SAVIGALBOS GRUPĖS – ŠEIMŲ STIPRINIMO IR<br>ĮGALINIMO INSTRUMENTAI. . . . .  | 39  |
| ADOPTIVE AND FOSTER FAMILIES SELF-HELP GROUPS AS<br>A TOOL FOR STRENGTHENING AND EMPOWERING FAMILIES. . . . .                             | 59  |
| SHARON LOESHEN  |     |
| FAMILY THERAPY USING THE SATIR PROCESS . . . . .  | 61  |
| ŠEIMOS TERAPIJA TAIKANT SATIR MODELĮ. . . . .   | 68  |
| JOLITA ABRAMAVIČIENĖ, JORŪNĖ VYŠNIAUSKYTĖ-RIMKIENĖ  |     |
| SĖKMINGI PROFESINIAI SANTYKIAI SU ŠEIMA SOCIALINIŲ PASLAUGŲ<br>TEIKIMO PROCESE: SOCIALINIO DARBUOTOJO PERSPEKTYVA . . . . .               | 71  |
| SUCCESSFUL PROFESSIONAL RELATIONSHIP WITH THE FAMILY IN THE PROCESS<br>OF PROVIDING SOCIAL SERVICES: VIEWS OF THE SOCIAL WORKER . . . . . | 88  |
| LUKĄŠ STÁREK  |     |
| CODE OF ETHICS AS A PROFESSIONAL TOOL IN THE WORK OF<br>PERSONAL ASSISTANTS . . . . .   | 89  |
| ETIKOS KODEKSAS KAIP ASMENINIO ASISTENTO PROFESINIS ĮRANKIS . . . . .   | 115 |
| INTERVIU  |     |
| SIGITOS ŽUMERYTĖS-ARLAUSKIENĖS INTEVIU SU JORŪNE VYŠNIAUSKYTE-RIMKIENE.<br>FIZINĖS BAUSMĖS GALI IŠGAŠDINTI VAIKĄ GYVENTI . . . . .        | 117 |
| KOMENTARAS  |     |
| JONAS RUŠKUS  |     |
| GLOBOS NAMAIS GRĮSTOS SISTEMOS MORALINIS BANKROTAS.<br>METAS ŽMOGAUS TEISĖMS . . . . .  | 123 |
| REIKALAVIMAI STRAIPSNIAMS . . . . .   | 127 |
| REQUIREMENTS FOR ARTICLES . . . . .   | 128 |

## PRATARMĖ

Mieli žurnalo „Socialinis darbas. Patirtis ir metodai“ skaitytojai, tęsiame socialinio darbo profesijai Lietuvoje aktualių temų nagrinėjimą. Šiame numeryje rasite tekstus, skirtus vaiko ir šeimos gerovės temai. Šią temą žurnalo numeriui paskatino Socialinio darbo katedros mokslininkų įgyvendinamas LMT mokslininkų grupių projektas „Sisteminio vaiko gerovės modelio projektavimas einant nuo vaiko apsaugos link psichosocialinės paramos šeimai plėtojimo“ (Nr. MIP-19-17). Valstybės nuėjo ilgą kelią kurdamos ir vystydamos vaiko gerovės sistemos. Lietuva taip pat deda pastangas kuriant ir plėtojant vaiko gerovės ir apsaugos sistemą, tačiau tyrimų ir rašytinių mokslinių šaltinių šia tema vis dar labai pasigendama. Tad šiuo žurnalo numeriu siekiame prisidėti prie mokslinės diskusijos vaiko ir šeimos gerovės tema. Šio žurnalo straipsniai aktualizuoja vaiko ir šeimos gerovės problematiką, diskutuojamos intervencijos, taikomi pagalbos būdai, siekiant užtikrinti vaiko teisėmis grįstą vaiko ir šeimos gerovę. Šiame numeryje pasiūlėme net du komentarus. Pirmajame rasite diskusiją apie fizinių bausmių taikymo vaikams žalą ir patarimus, kaip auklėti vaikus nenaudojant juos žalojančių priemonių. Antrajame komentare sužinosite, kad COVID-19 pandemija pasaulyje ir Lietuvoje atskleidė, jog negalią turinčių ir senyvo amžiaus žmonių socialinės apsaugos sistema, grįsta globos namais, yra ne tik neefektyvi, bet gali būti ir mirtinai pavojinga.

Linkiu Jums prasmingo skaitymo ir profesinio tobulėjimo.

Redaktorė ir numerio sudarytoja  
Rasa Naujanienė

## REIKALAVIMAI STRAIPSNIAM

**Etiniai.** Priimami straipsniai, kuriuose analizuojamas įgalinimas, problemų sprendimas, galimybės, proveržiai. Atmetami straipsniai, išimtinai nukreipti į problemas ir jas sureikšminantys, turintys diskriminavimo požymių vienos ar kitos žmonių grupės atžvilgiu.

**Kalbos taisyklingumo.** Priimami tik taisyklinga lietuvių kalba parašyti straipsniai. Pageidautina, kad straipsnio kalbą būtų patikrinęs lietuvių kalbos redaktorius.

**Aprobavimo ir kokybės.** Straipsnį recenzuos mokslininkai ir praktikai. Straipsnio vertinimas remiasi keliais esminiais kriterijais: ar analizė aktuali socialinio darbo praktikai, ar pagrįsta, ar analizuojami problemų sprendimo būdai, metodai, ar straipsnio medžiaga originali ir autentiška, ar laikomasi etinių reikalavimų, ar vartojama tinkama profesinė kalba.

**Techniniai.** Straipsnių apimtis – ne daugiau kaip 6 000 žodžių, anotacijai skiriama 50 žodžių, santraukai anglų kalba – nuo 250 iki 300 žodžių.

**Struktūros.** Straipsnį turi sudaryti anotacija, įvadas, analizė, išvados ir rekomendacijos, literatūros sąrašas (jame pateikiami tik tekste nurodyti šaltiniai), santrauka anglų kalba, duomenys apie autorių (vardas ir pavardė, darbovietė, pareigos, adresas, telefonas, el. paštas).

**Citavimo ir literatūros sąrašo sudarymo.** Cituoti ir sudaryti literatūros sąrašą remiantis APA stiliumi ([www.apastyle.org](http://www.apastyle.org), taip pat <https://owl.english.purdue.edu/owl/resource/560/01/>).

MUMS RAŠYKITE IR SKAMBINKITE:

Jonavos g. 66-305, LT-44191 Kaunas

Tel.: (8 37) 327 820, (8 37) 323 131, faks. (8 37) 327 823

El. p. [sdpm@smf.vdu.lt](mailto:sdpm@smf.vdu.lt)

<http://sd.vdu.lt>

## REQUIREMENTS FOR ARTICLES

**Ethical.** Articles that analyze empowerment, problem solving, opportunities and innovation in social work may be accepted. Articles exclusively problem-oriented, or which feature discrimination with regard to any group of people, will be rejected.

**Correctness of language.** Articles must be written in correct Lithuanian language. Preferably the language of the article will have been checked by a Lithuanian language editor.

**Approbation and quality.** The article will be reviewed by academics and practitioners. The evaluation of the article is based on several main criteria: is analysis relevant to social work practice; is it justified; are the ways and methods of problem solving analyzed; is the article original and authentic; are ethical requirements followed; is appropriate professional language used.

**Technical.** The article must not exceed 6000 words; annotation – 50 words; summary in English – 250-300 words. The summary may be in either US or UK English, but must be consistent.

**Structure.** Articles must include: annotation, introduction, analysis, conclusions and recommendations; list of references (including only references used in the text); summary in English; information about the author (full name, workplace, position, address, telephone number, e-mail address).

**Citation and list of references.** APA style is used for citation and the list of references. ([www.apastyle.org](http://www.apastyle.org), [taip pat https://owl.english.purdue.edu/owl/resource/560/01/](https://owl.english.purdue.edu/owl/resource/560/01/)).



Socialinis darbas. Patirtis ir metodai = Social work. Experience and methods / Vytauto Didžiojo universitetas, Socialinio darbo katedra ; redakcinė kolegija: vyr. redaktorius Jonas Ruškus ... [et al.]. - [Nr.] 1(1) (2008)-. - Kaunas : Vytauto Didžiojo universiteto leidykla, 2008- . [Nr.] 26(2). – Kaunas : Vytauto Didžiojo universitetas, 2020. – 130 p. – Su bibliografija.

ISSN 2029-0470 (spausdintas)

ISSN 2029-5820 (internetinis)

<https://doi.org/10.7220/2029-5820.26.2>

SOCIALINIS DARBAS. PATIRTIS IR METODAI  
2020 26 (2)

Lietuvių kalbos redaktorė Auksė Gasperavičienė  
Anglų kalbos redaktorius Kristijonas Valius  
Maketavo Kęstutis Obelenis  
Viršelio autorius Rimantas Plungė  
Nuotraukos autorius Jonas Ruškus

2021 02 18. Tiražas 161 egz. Užsakymo Nr. K21-006

Išleido  
Vytauto Didžiojo universitetas  
K. Donelaičio g. 58, LT-44248, Kaunas  
[www.vdu.lt](http://www.vdu.lt) | [leidyba@bibl.vdu.lt](mailto:leidyba@bibl.vdu.lt)

Spausdino  
UAB „Vitaie Litera“  
Savanorių pr. 137, LT-44146, Kaunas  
[www.tuka.lt](http://www.tuka.lt) | [info@tuka.lt](mailto:info@tuka.lt)